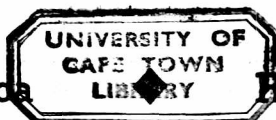


Republic of South Africa



Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

STATE TENDER BULLETIN No. 131.

STAATSTENDERBULLETIN No. 131.

Vol. 22.]

PRETORIA, 28 OCTOBER 1966.
28 OKTOBER

[No. 1584]

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services.....	1-5
State Tender Board Tenders: Special Services....	6-7
Tender Results.....	7-9
Railway Tenders.....	9-11

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye.
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.....	1-5
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.....	6-7
Tenderuitslae.....	7-9
Spoorwegtenders.....	9-11

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verseëelde koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street (Private Bag 49) (Phone 8-2681, Extensions 40, 59 and 61), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m., 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Privaatsak 49) (Telefoon 8-2681, bylyne 40, 59 en 61), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm., 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 6177/K.....	Electric food slicer: Dept. of Education, Arts and Science, Potchefstroom..... Elektriese voedselkerwer: Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Potchefstroom	30 Nov. 1966.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
R.T. 6472/C.....	Widia steel mill container: For Herzog Mill: Geological Survey Office, Dept. of Mines * Extended due date Widia-staalmeulhouer vir Herzogmeul: <i>Geologiese Opname, Dept. van Mynwese</i> * Uitgestelde sluitingsdatum	*18 Nov. 1966.
R.T. 6523/P.....	(1) Self-indicating counter scale: Dept. of Agricultural Technical Services, Bloemfontein (1) Selfaanwysende toonbankskaal: <i>Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Bloemfontein</i>	29 Nov. 1966.
R.T. 6538/B.....	Laboratory chemicals and syringes: Veterinary Research Institute, Onderstepoort This supersedes the entry in <i>Tender Bulletin No. 129 of 14.10.66</i> Laboratoriumchemikalieë en -spuite: <i>Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Onderstepoort. Hierdie advertensie vervang die een in Tenderbulletin No. 129 van 14.10.66</i>	18 Nov. 1966.
R.T. 6548/K.....	2 Electric food mixers (30-40 quart): Dept. of Education, Arts and Science, Vanderbijlpark and Potchefstroom 2 Elektriese voedselmengers (30-40) kwarte: <i>Dept. van Onderwys Kuns en Wetenskap, Vanderbijlpark en Potchefstroom</i>	30 Nov. 1966.
R.T. 6569/P.....	(1) Milking machine: Dept. of Agricultural Technical Services, Ermelo..... (1) Melkmasjien: <i>Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Ermelo</i>	30 Nov. 1966.
R.T. 6570/B.....	Photographic equipment: Dept. of Trigsurvey, Pretoria..... Fotografiese uitrusting: <i>Dept. van Driehoeksmeting, Pretoria</i>	2 Dec./Des. 1966.
R.T. 6576/K.....	Rectifying system: Dept. of Bantu Education, Alice..... Gelykkrigtingstelsel: <i>Dept. van Bantoe-onderwys, Alice</i>	30 Nov. 1966.
R.T. 6577/K.....	14 L.T. distribution boards: Dept. of Bantu Education, Alice..... 14 LS.-verdeelborde: <i>Dept. van Bantoe-onderwys, Alice</i>	30 Nov. 1966.
R.T. 6591/M.....	Concrete mixer: Dept. of Bantu Education, Alice..... Betonmenger: <i>Dept. van Bantoe-onderwys, Alice</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6592/M.....	Beading machine, paint conditioner, belt and disc sander and circular saws: Dept. of Education, Arts and Science Kraallysmasjien, verfskommelaar, skyf- en bandskuurder en sirkelsae: <i>Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6593/M.....	Drawn graders: Dept. of Forestry..... Trekpadskrapers: <i>Dept. van Bosbou</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6594/M.....	Steel balls for grinding mills: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Staalkeëls vir slypmeule: <i>Dept. van Mynwese, Alexanderbaai</i>	29 Nov. 1966.
R.T. 6595/M.....	Garage equipment: Dept. of Transport..... Garagetoerusting: <i>Dept. van Vervoer</i>	29 Nov. 1966.
R.T. 6600/L.....	Coal-burning laundry stoves: Dept. of Bantu Education, Pietersburg and Louis Trichardt Koolstowe vir wassery: <i>Dept. van Bantoe-onderwys, Pietersburg en Louis Trichardt</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6601/Q.....	Galvanised channel mild-steel and flat mild-steel: Dept. of Forestry, Weza Plantation, Harding Station, Voorspoed Plantation and Soekmekaar Station Gegalvaniseerde U-weekstaal en plat weekstaal: <i>Dept. van Bosbou, Wezaplantasie, Hardingstasie, Voorspoedplantasie en Soekmekaarstasie</i>	23 Nov. 1966.
R.T. 6602/P.....	1 Mealie planter: Dept. of Health, Queenstown..... 1 Mielieplanter: <i>Dept. van Gesondheid, Queenstown</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6608/P.....	Aluminium pipes, sprinklers and pump: Dept. of Agricultural Technical Services, Pretoria Aluminiumpype, sprinkelsproeiers en pomp: <i>Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6609/P.....	3 Steam water-mixers and 1 gross babcock cream-test bottles: Dept. of Agricultural Technical Services, Glen 3 Stoomwatermengers en 1 gros babcock-roomtoetsbottels: <i>Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Glen</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6616/P.....	1 Cabinet-type incubator: Dept. of Agricultural Technical Services, Winter Rainfall Region, Oudtshoorn 1 Kabinettipe broeimasjien: <i>Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Winterreënstreek, Oudtshoorn</i>	29 Nov. 1966.
R.T. 6617/Q.....	Barbed wire to the State for the first quarter 1967..... Doringdraad aan die Staat vir die eerste kwartaal 1967	28 Nov. 1966.
R.T. 6618/Q.....	12 Air troughs: Dept. of Forestry, S.S.M. Elandschoek..... 12 Lugtrôe: <i>Dept. van Bosbou, S.S.M. Elandschoek</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6620/Q.....	Spring-steel screening cloth and sieve bends: State Alluvial Diggings, Alexander Bay.... Geveerde staal-gasdoek en sifbogstukke: <i>Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai</i>	28 Nov. 1966.
R.T. 6631/P.....	2 Bar benders and (1) reinforcing-steel cutter: Dept. of Bantu Education: Madadeni Training School, Newcastle, Natal, and University College Fort Hare 2 Stangbuiers en (1) wapeningstaalsnyer: <i>Dept. van Bantoe-onderwys, Madadeni-opleidingskool, Newcastle, Natal, en Universiteits-kollege Fort Hare</i>	21 Nov. 1966.
R.T. 6632/P.....	1 Potato digger: Dept. of Mines, Alexander Bay..... 1 Aartappelligter: <i>Dept. van Mynwese, Alexanderbaai</i>	29 Nov. 1966.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 6698/G.....	Timber (Blackwood and Yellowwood): Dept. of Education, Arts and Science, Alberton Hout (Blackwood en Geelhout): Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Alberton	22 Nov. 1966.
R.T. 6699/G.....	Timber (Blackwood or Yellowwood): Dept. of Coloured Affairs, for Schools in Natal Hout (Blackwood of Geelhout): Dept. van Kleurlingsake, vir Skole in Natal	21 Nov. 1966.
R.T. 29/67/B.....	Glass bottles: 1st Jan., 1967, to 31st Dec., 1967..... Glasbottels: 1 Jan. 1967 tot 31 Des. 1967	2 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 52/67/B.....	Disinfectants: To the State, 1st March, 1967, to 28th February, 1968..... Ontsmettingsmiddels: Aan die Staat, 1 Maart 1967 tot 28 Februarie 1968	1 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 66/67/K.....	Incandescent lamp fittings: 1st February, 1967, to 31st October, 1968..... Gloeilamp toebehorens: 1 Februarie 1967 tot 31 Oktober 1968	25 Nov. 1966.
R.T. 75/67/P.....	Power-driven chain saws: Extended due date..... Kragaangedrewe kettingsae: Uitgestelde sluitingsdatum	30 Nov. 1966.
R.T. 101/66/R.....	Non-electrical hot water cylinders and wood-burning geysers: 1/2/67 to 31/1/68..... Nie-elektriese warmwatersilinders en water-verwarmers, houtbrandende: 1/2/67 tot 31/1/68	23 Nov. 1966.
R.T. 141/67/L.....	Ready-mixed paints: 1st April, 1967, to 31st March, 1968..... Klaaraangemaakte verf: 1 April, 1967 tot 31 Maart 1968	28 Nov. 1966.
R.T. 143/1/66/D.....	Polythene seedling bags and tubes: Dept. of Forestry, Pretoria..... Politeensaaillingsakke en -saailingbuis: Dept van Bosbou, Pretoria	28 Nov. 1966.
R.T. 204/67/M.....	Motor accessories (repair): 1st May, 1967, to 30th April, 1968..... Motorbybehorens (vir herstelwerk): 1 Mei 1967 tot 30 April 1968	28 Nov. 1966.
R.T. 241/67/A.....	Mutton and cheese cloth, butter muslin: 1st February, 1967 to 31 January, 1968.... Vleis-, kaas- en botterdoek: 1 Februarie 1967 tot 31 Januarie 1968	25 Nov. 1966.
R.T. 6610/C.....	One laboratory filter: State Veterinary Services, Middelburg, Cape Province..... Een laboratoriumfiltreerder: Staatsveeartsenydiens, Middelburg, Kaapprovincie	4 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6611/C.....	One fume cupboard: Citrus and Subtropical Fruit Research Institute, Nelspruit..... Een dampkas: Navorsingsinstituut vir Sitrus- en Subtropiese Vrugte, Nelspruit	28 Nov. 1966.
R.T. 6612/C.....	Laboratory equipment: O.F.S. Region, Upington..... Laboratoriumuitrusting: O.V.S.-streek, Upington	4 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6613/C.....	Laboratory chemicals: Division of Veterinary Services, Onderstepoort..... Laboratoriumchemikalieë: Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	28 Nov. 1966.
R.T. 6687/C.....	Laboratory equipment: Division of Veterinary Services, Onderstepoort..... Laboratoriumuitrusting: Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	7 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6688/C.....	Laboratory equipment: Division of Veterinary Services, Onderstepoort..... Laboratoriumuitrusting: Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	7 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6689/C.....	One ultra-microtome: Plant Pathology, Pretoria..... Een ultramikrotoom: Navorsingsinstituut vir Plantsiektekunde, Pretoria	4 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6606/B.....	Episcopes: Commercial High School, Brakpan..... Episkoop: Hoër Handelskool, Brakpan	5 Dec.,/Des. 1966.
R.T. 6330/D.....	Boot toe-protectors and nails: Department of Prisons, Witbank..... Skoenpuntbeskermers en -spykers: Departement van Gevangenis, Witbank	28 Nov. 1966.
R.T. 188/67/D.....	Toilet paper, paper tissues, paper serviettes and paper towels: 1st February, 1967, to 31st January, 1968 Toiletpapier, papiersakdoeke, papierservette en papierhanddoeke: 1 Februarie 1967 tot 31 Januarie 1968	28 Nov. 1966.
R.T. 6700/Q.....	Diamond-mesh wire: Dept of Forestry, George..... Diamantmaasdraad: Dept. van Bosbou, George	28 Nov. 1966.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 6634/H.....	Medium-scale mapping: Director of Trisurvey, Mowbray..... Middeelskaalkartering: Direkteur van Driehoeksmeting, Mowbray	28 Nov. 1966.

GOVERNMENT PRINTER.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman

STAATSDRUKKER.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria. Telefoon 3-9731, uitbreiding 66, of by die aankoopafdeling

POST OFFICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

POSKANTOOR.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, Uitbreiding 154), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
P.O. 3350.....	Drying oven (Amended closing date)..... <i>Droogoond (Gewysigde sluitingsdatum)</i>	14 Nov. 1966.
P.O. 68530.....	Helmets, white..... <i>Helms, wit</i>	28 Nov. 1966.
P.O. 78521.....	Posting boxes..... <i>Briewebusse</i>	28 Nov. 1966.
P.O. 78532.....	Thread, terylene..... <i>Gare, terylene</i>	28 Nov. 1966.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
W. 1621.....	2 electrically-driven pumping sets for Usutu River Government Water Scheme, Transvaal <i>2 elektries aangedrewe pomptoele vir Usutustaatswaterskema, Transvaal</i>	15 Dec.,/Des. 1966.
W. 1836.....	Three mild-steel radial gates, 10 feet by 9 feet, for Vaalharts Government Water Scheme <i>Drie radiale weekstaalhekke, 10 voet by 9 voet, vir Vaalhartsstaatswaterskema</i>	1 Dec.,/Des. 1966.
W. 1855.....	2 air-operated water-boring machines and 3 portable compressors, 600 c.f.m..... <i>2 druklugwaterboormasjiene en 3 verplaasbare kompressors, 600 kub. vt/min.</i>	1 Dec.,/Des. 1966.
W. 1890.....	Aluminium ladders and steel platformmembers for Gamtoos River Government Water Scheme, Cape Province <i>Aluminiumlere en staalplatformdele vir Gamtoosstaatswaterskema, Kaapprovinsie</i>	1 Dec.,/Des. 1966.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.**SUPPLY SERVICES.**

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. T464, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.**LEWERINGSDIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. T464, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
P.W.D. S2264 (V)....	One thousand high light-output fluorescent tubes: P.W.D., Cape Town. * New closing date <i>Eenduisend fluoresseerbuis met hoë liglewering: D.O.W., Kaapstad. * Nuwe sluitingsdatum</i>	*4 Nov. 1966.
P.W.D. S2277 (V)....	One main low tension switchboard: Utrecht Water and Electric Supply Co. Ltd.	22 Nov. 1966.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 295.....	Wolmaransstad: Technical High School: Repairs and renovations..... Wolmaransstad: Hoër Tegniese Skool: Herstelwerk en opknappings	29 Nov. 1966.
P.W.D. 300.....	Waterkloof Air Force Station: Movement Control Building: Supply, delivery and installation of one electric food lift Waterkloof Lugmagstasie: Bewegingsbeheergebou: Lewering, aflewering en installering van een elektriese voedselhyser	29 Nov. 1966.
P.W.D. 302.....	Rustenburg: Automatic telephone exchange and post office building: Supply, delivery and erection of air-conditioning and ventilating plants Rustenburg: Gebou vir outomatiese telefoonsentrale en poskantoor: Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelings- en ventilasie-installasie	29 Nov. 1966.
P.W.D. 303.....	Kimberley: Supreme Court Building: Supply, delivery and erection of air-conditioning installations Kimberley: Hooggeregshofgebou: Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelings-installasies	29 Nov. 1966.
P.W.D. 305.....	Tongaat: Junior Indian School: Supply, delivery and erection of two prefabricated classrooms Tongaat: Junior Indiërskool: Lewering, aflewering en oprigting van twee vooraf vervaardigde klaskamers	29 Nov. 1966.
P.W.D. 307.....	Johannesburg: General Post Office: Addition of West Wing and provision of temporary accommodation: Supply, delivery and erection of a central heating and electric thermal storage installation Johannesburg: Hoofposkantoor: Aanbouing van Westelike vleuel en verskaffing van tydelike akkommodasie: Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmings- en elektriese hitteopbergingsinstallasie	29 Nov. 1966.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 in cash, or deposit receipt or bank-initialed cheque must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

All documents applicable together with tender forms, will be made available to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of contracts, drawings, specifications and bills of quantities may be inspected at the Office of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and of the District Representative, P.W.D., Johannesburg, as well as at the centres mentioned below.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet ten opsigte van die dokumente of 'n kontantbedrag van R4 of 'n depositokwitansie of 'n tjek deur 'n bank geparafteer, gedeponeer word, wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide-tender ingedien word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenders uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs beskikbaar gestel word deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoerder(s), D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die Kantoor van die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria, en van die Distriksverteenvoerder, D.O.W., Johannesburg, asook by die sentrums hieronder genoem.

Tender No.	Service and Province. Diens en Provinsie.	Documents available for issue to contractors. Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Date from which documents are available. Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is.	Other centres where documents may be inspected and issued to contractors. Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontrakteurs beskikbaar is.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 301...	Wolseley: W. F. Loots Primary School for Coloureds: Additions	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	11 Nov. 1966	District Representative, P.W.D., Cape Town	6 Dec.,/Des. 1966.

SPECIAL SERVICES.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tenders should be addressed to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in Steyns Arcade of Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, Special Services, Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street (Private Bag 316) (Phone 3-3091, Extension 31), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m.; 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

SPESIALE DIENSTE.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenders moet geadresseer word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop van Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Spesiale Dienste, Kamer no. 900, Agste Verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270 (Privaatsak 316) (Telefoon 3-3091, bylyn 31), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm.; 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
TEN. 5084/V.....	Chassis, dynamometer: Bloemfontein and Oudtshoorn..... Onderstel, dinamometer: <i>Bloemfontein en Oudtshoorn</i>	30 Nov. 1966.
TEN. 5100/V.....	Grinding wheels: Pretoria..... Slypwiele: <i>Pretoria</i>	2 Dec./Des. 1966.
TEN. 5134/V.....	Aluminium: Walvis Bay..... Aluminium: <i>Walvisbaai</i>	2 Dec./Des. 1966.
TEN. 5137/T.....	Lanyards whistle, leather: Pretoria..... Fluitkoord, leer: <i>Pretoria</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5138/T.....	Rope: Cape Town..... Tou: <i>Kaapstad</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5139/T.....	Helmet spikes and chains, gilding metal: Pretoria..... Helmspitse en -kettings, verguldmetaal: <i>Pretoria</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5143/S.....	Zinc, cake: Cape Town..... Sink, koek: <i>Kaapstad</i>	29 Nov. 1966.
TEN. 5144/S.....	Naval brass strips: Cape Town..... Marinegeelkoperstroke: <i>Kaapstad</i>	29 Nov. 1966.
TEN. 5145/T.....	Disposal of scrap metals: Simonstown..... Verkoop van afvalmetale: <i>Simonstad</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5146/S.....	Buffing machine: Pretoria..... Fynskuurmasjien: <i>Pretoria</i>	23 Nov. 1966.
TEN. 5158/S.....	Antimony, pure: Pretoria..... Antimoon, suiwer: <i>Pretoria</i>	28 Nov. 1966.
TEN. 5159/T.....	Buckles and tips 1½", gilding metal: Pretoria..... Gespes en punte 1½", verguldmetaal: <i>Pretoria</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5164/T.....	Brass letters, S.A.P.: Pretoria..... Geelkoperletters, S.A.P.: <i>Pretoria</i>	21 Nov. 1966.
TEN. 5166/U.....	Light fittings: Cape Town..... Ligtoebehorens: <i>Kaapstad</i>	29 Nov. 1966.
TEN. 5171/U.....	Radio mast: Welkom, O.F.S..... Radiomas: <i>Welkom, O.V.S.</i>	12 Dec./Des. 1966.
TEN. 5178/S.....	Hand operated double purchase winch: Cape Town..... Handbediende dubbelhefwindas: <i>Kaapstad</i>	28 Nov. 1966.
Repair of footwear during the period 1st Jan., 1967, to 31st Dec., 1968, for the Department of Defence in the following areas: Herstel van skoeisel gedurende die tydperk 1 Jan. 1967 tot 31 Des. 1968 vir die Departement van Verdediging in die volgende gebiede:		
TEN. 278/67/1.....	Cape Town-Ysterplaat area/Kaapstad-Ysterplaatgebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/2.....	Langebaanweg area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/3.....	Bloemfontein area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/4.....	Durban area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/5.....	Port Elizabeth area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/6.....	Devon area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/7.....	Witriver-Mariepskop area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/8.....	Ellisras area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/9.....	Mafeking area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/10.....	Pretoria area/-gebied.....	21 Nov. 1966.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 278/67/15.....	Goodwood area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/16.....	East London area/Oos-Londengebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/17.....	Johannesburg-Lenz area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/18.....	Youngfield area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/19.....	Wynberg area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/20.....	Grahamstown area/Grahamstadgebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/21.....	Kroonstad area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/22.....	Bethlehem area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/23.....	Potchefstroom area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/24.....	Zeerust area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/25.....	Jan Kempdorp area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/26.....	Warrenton area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/27.....	Middelburg, (Tvl.) area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/28.....	Uppington area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/29.....	Oudtshoorn area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/30.....	Walvis Bay area/Walvisbaaigebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/31.....	Kimberley area/-gebied.....	21 Nov. 1966.
TEN. 278/67/32.....	Ladysmith area/-gebied.....	21 Nov. 1966.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tendersaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tendersaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.—GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.

R.T. 148/1/66/E.	R.T. 5482/H.	R.T. 6121/G.	R.T. 6002/C.
R.T. 148/3/66/E.	R.T. 6103/H.	R.T. 6161/Q.	R.T. 6000/C.
R.T. 148/5/66/E.	R.T. 5435/H.	P.W.D. 237.	R.T. 5992/C.
R.T. 148/7/66/E.	R.T. 6119/H.	P.O. 3155.	R.T. 5544/G.
R.T. 148/9/66/E.	R.T. 6113/H.	R.T. 5462.	R.T. 6241/Q.
R.T. 148/11/66/E.	R.T. 6111/H.	R.T. 6090/G.	R.T. 6273/Q.
R.T. 148/13/66/E.	R.T. 6337/H.	R.T. 6136/G.	W. 1630.
R.T. 148/2/66/E.	R.T. 6109/H.	R.T. 5604/C.	W. 1743.
R.T. 148/4/66/E.	R.T. 6120/H.	R.T. 5996/C.	W. 1749.
R.T. 148/6/66/E.	R.T. 5830/P.	R.T. 5693/C.	R.T. 294/67/Q.
R.T. 148/8/66/E.	R.T. 6059/P.	R.T. 5989/C.	W. 1596.
R.T. 148/10/66/E.	R.T. 5913/P.	R.T. 317/66/G.	R.T. 6142/Q.
R.T. 148/12/66/E.	R.T. 5969/P.	R.T. 5997/C.	R.T. 8/66/Q.
R.T. 148/14/66/E.	R.T. 5803/P.	R.T. 6003/C.	R.T. 5829/Q.
R.T. 6101/H.	R.T. 5973/G.	R.T. 5990/C.	A.L. 3146.

CANCELLED TENDERS.—GEKANSELLEERDE TENDERS.

R.T. 5483/H.
W. 1786/H.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

SUPPLIES.—LEWERSANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Suksessvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
R.T. 4774/M....	1	Forest Engineering.....	R18,36.86.	Stephens 3,000.....	(b) U.K. Port.....	—
R.T. 5708/K....	1	F. H. Flanter & Co.....	R2,146.50.	Hewlett Packard.....	(d) Cape Town.....	—
R.T. 5755/M....	5	British United Shoe Machinery	R1,045.	W.H. & B.....	(a) Port Elizabeth.....	—
R.T. 5803/P....	1	Ernest H. Johnson.....	R375.	Garrett.....	(a) Natalspruit.....	10%
R.T. 5803/P....	2	Isando Industries Co-op.....	R578.	Backe.....	(a) Elandsfontein.....	—
	2A	Isando Industries Co-op.....	R378.	Backe.....	(a) Elandsfontein.....	—
	5	Isando Industries Co-op.....	R104.	L.M.....	(a) Bothaville.....	10%
	5A	Isando Industries Co-op.....	R52.	L.M.....	(a) Bothaville.....	10%
	5B	Isando Industries Co-op.....	R52.	L.M.....	(a) Bothaville.....	10%
R.T. 5803/P....	1A	Ransomes S.A.....	R888.	Ransomes TD 16.....	(a) Durban.....	—
R.T. 5803/P....	4	Massey Ferguson.....	R102.	MF 966.....	(a) Vereeniging.....	10%
R.T. 5803/P....	3	P. Andrag & Sons.....	R452.	Andrag Bellville.....	(a) Bellville.....	10%
	3(a)	P. Andrag & Sons.....	R597.	NE 414.....	(a) Bellville.....	10%
R.T. 5830/P....	4	Schaefer Sheet Metal Ind.....	R5,900.	Andrag Bellville NE 514	(a) Alberton.....	10%
R.T. 5830/P....	1	Duncan Andrew Engineers.....	R1,190.	Buck Pendula.....	(a) Alberton.....	—
	2	Duncan Andrew Engineers.....	R1,160.	Buck Pendula.....	(a) Alberton.....	—
	3	Duncan Andrew Engineers.....	R4,400.	Buck Pendula.....	(a) Alberton.....	—
R.T. 5943/P....	1	Blane and Co. (Sales).....	R1,286.66.	35 Spear & Jackson.....	(a) Forestry Stores Pretoria..	—
R.T. 5943/P....	1	Sandvik Coromant S.A.....	R1,286.66.	Sandvik No. 21.....	(e) Pretoria.....	8%
R.T. 5943/P....	1	Schroder Africa Man.....	R1,286.66.	Jack No. 21 HP.....	(a) Any Station in the Repu- blic, railled from Durban	7%
R.T. 5969/P....	27	George Morris.....	R2,079.50.	Colmor.....	(e) Pretoria.....	9%
R.T. 6024/D....	2	Natal Canvas Rubber Man.....	R64.	Runacan.....	(a) Destination.....	10%
	3	Natal Canvas Rubber Man.....	R68.	Runacan.....	(a) Destination.....	10%
	8	Natal Canvas Rubber Man.....	R88.50.	Runacan.....	(a) Destination.....	10%
	9	Natal Canvas Rubber Man.....	R88.50.	Runacan.....	(a) Destination.....	10%
R.T. 6024/D....	1	Pearce & Allen Trading.....	R4,12.	1" Double Roller Buckles	(a) Johannesburg.....	10%
	5	Pearce & Allen Trading.....	R2,70.	Pitch Black.....	(a) Johannesburg.....	10%
	14	Pearce & Allen Trading.....	R6.	1" Rivets Shoemakers.....	(a) Johannesburg.....	10%
	15	Pearce & Allen Trading.....	R8.80.	1" Rivets Shoemakers.....	(a) Johannesburg.....	10%
	16	Pearce & Allen Trading.....	R6.60.	1" Rivets Shoemakers.....	(a) Johannesburg.....	10%
	17	Pearce & Allen Trading.....	R0.50.	1" Nickel O Rings.....	(a) Johannesburg.....	10%
	18	Pearce & Allen Trading.....	R4.25.	1" R/H nails.....	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 6024/D....	6	S.A. Rubber Manufact.....	R30.	Sarmcol.....	Ex Stock.....	—
R.T. 6024/D....	7	S.A. Rubber Manufact.....	R35.	Sarmcol.....	Ex Stock.....	—
R.T. 6024/D....	12	Samco-Strong.....	R13.26.	Boston.....	(a) Port Elizabeth.....	9%
R.T. 6024/D....	13	Samco-Strong.....	R11.70.	Boston.....	(a) Port Elizabeth.....	9%
R.T. 6024/D....	10	Adhesion Chemicals.....	R6.56.	Cement 1032.....	(a) Port Elizabeth.....	10%
R.T. 6024/D....	11	Brooklyn Laboratories.....	R45.75.	Twodur Super 55.....	(e) Ottery.....	5%
R.T. 6024/D....	4	A. Oppenheimer & Co.....	R34.	Dunbar.....	(a) Cape Town.....	—
R.T. 6194/L....	1(a)	Kaiger Ltd.....	R13.50.	Kaiger.....	(a) Kazerne 6/8 weeks.....	10%
	1(b)	Kaiger Ltd.....	R13.50.	Kaiger.....	(a) Kazerne 6/8 weeks.....	10%
	1(c)	Kaiger Ltd.....	R13.50.	Kaiger.....	(a) Kazerne 6/8 weeks.....	10%
	2	Kaiger Ltd.....	R19.	Kaiger.....	(a) Kazerne 6/8 weeks.....	10%
R.T. 6059/P....	1	Kodel & Böhm.....	R635.	Koela Ultra - S.....	(a) Springs.....	9%
R.T. 6079/M....	4	Alloy Metal Sales.....	R1,065.94.	Duetropolis.....	(b) Hamburg.....	—
R.T. 6179/M....	1	Rolfes Ltd.....	R0.85.	Tempo.....	(a) Elandsfontein.....	—
R.T. 6202/M....	1	National Trading Co.....	R824.	Yaowr. Danckaert.....	(b) Antwerp.....	—
R.T. 6241/Q....	1	F.G. en A.G. de Villiers.....	R2,800.	—	Van Thabazimbi af per Pad- motordiens	—
R.T. 6273/Q....	1	De Beers Gate & Fence.....	R6,8916.46.	—	(e) On site.....	—
F.T.W. 166/2/1596	S	The Steel Engineering Co.....	R150.	300 feet NX Casing...	(a) Pretoria.....	10%
	X	The Steel Engineering Co.....	R1,760.	200 Core Springs.....	—	—
	Y	The Steel Engineering Co.....	R230.	100 feet NX Cao sing	—	—
F.T.W. 166/2/1596	G	Kempe and Sons.....	R1,295.	35BXM Double Tube	(a) Kazerne.....	10%
	K	Kempe and Sons.....	R480.	200 NXM Core lifter cases	(a) Kazerne.....	10%
	T	Kempe and Sons.....	R200.	5 AXM Double Tube	(a) Kazerne.....	10%
	U	Kempe and Sons.....	R170.	5 AXM Double Tube	(a) Kazerne.....	10%
	W	Kempe and Sons.....	R180.	100 AXM Core Lifter	(a) Kazerne.....	10%
	H	Kempe and Sons.....	R1,577.	100 AXM Core Lifter	(a) Kazerne.....	10%
	J	Kempe and Sons.....	R380.	200 BXM Core.....	(a) Kazerne.....	10%
	L	Kempe and Sons.....	R3,132.	36 NXX Double Tube	(a) Kazerne.....	10%
	M	Kempe and Sons.....	R1,600.	500 NXX Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
	N	Kempe and Sons.....	R900.	500 NX Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
	O	Kempe and Sons.....	R350.	250 BX Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
F.T.W. 166/2/1596	P	Kempe and Sons.....	R270.	200 AX Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
	P	Kempe and Sons.....	R744.	400 NXM Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
	R	Kempe and Sons.....	R540.	450 BXM Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
	V	Kempe and Sons.....	R240.	200 AXM Core Springs	(a) Kazerne.....	10%
F.T.W. 166/2/1596	A	Cementation Engineering.....	R9,500.	5,000 feet BX Drill..	(a) Kazerne.....	10%
	B	Cementation Engineering.....	R3,600.	30 Triple tube.....	(a) Kazerne.....	10%
	C	Cementation Engineering.....	R2,268.	36 NX Double tube.....	(a) Kazerne.....	10%
	D	Cementation Engineering.....	R900.	25 NX Singel Tube.....	(a) Kazerne.....	10%
	E	Cementation Engineering.....	R775.	25 NX Extension.....	(a) Kazerne.....	10%
	F	Cementation Engineering.....	R455.	25 NX Double tube.....	(a) Kazerne.....	10%
	Z	Cementation Engineering.....	R266.	50 feet NX Casing.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 294/67/Q...	—	Isando Nywerhede.....	—	Isacor.....	—	—
	1.1	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	Weza Harding.....	10%
	1.2	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	Elandschoek.....	10%
	1.3	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	Nelspruit.....	10%
	1.4	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	Louis Trichardt.....	10%
	1.5	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	George.....	10%
	1.6	Isando Nywerhede.....	R5.16.	Isacor.....	Eshowe.....	10%
W. 1743/Q.....	B	Ernest H. Johnson.....	R376.	Isacor.....	(a) Natalspruit.....	10%
	E	Ernest H. Johnson.....	R191.	Isacor.....	(a) Natalspruit.....	10%
	G	Ernest H. Johnson.....	R237.	Isacor.....	(a) Natalspruit.....	10%
W. 1743/Q.....	C	Bladwins Ltd.....	R563.02.	Isacor.....	(a) Cordofos.....	10%
W. 1745/M....	1	Bencor (Pty.) Ltd.....	R744.	Bencor-Bussa.....	3/4 Weeks.....	10%
W. 1749/Q.....	(a)	Greenings S.A.....	R27.40.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(b)	Greenings S.A.....	R19.70.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(c)	Greenings S.A.....	R14.20.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(d)	Greenings S.A.....	R12.80.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(e)	Greenings S.A.....	R11.90.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(f)	Greenings S.A.....	R11.15.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
	(g)	Greenings S.A.....	R16.80.	Greenings.....	(a) Germiston or Johannesburg	10%
L.O. 4244/Q....	1	Herrmann Screens Manuf.....	R27.10.	Herrmann Screens....	(a) Kazerne/Jhb.....	6%
L.O. 4265/Q....	3	S.A. Bonded Fibreglass.....	R500.	—	—	—
P.W.D. 245/K....	1	V.A.C. Engineering Co.....	R2,294.	—	—	—
S.D.W. 179/D....	3(a)	Graham Hacker.....	R1,295.	—	(b) U.K. Port.....	—
S.D.W. 179/D....	3(b)	Evelyn Haddon.....	R1,034.24.	Alpina G.L.....	(b) Amsterdam.....	—
	2	Evelyn Haddon.....	R175.18.	Alpina G.L.....	(b) Amsterdam.....	—
S.D.W. 179/D....	1	Henkel S.A. (Pty.).....	R102.50.	—	(a) Pretoria.....	5%
S.D.D. 297/D....	1	John Dickinson.....	R2.19.	—	(a) Isando.....	10%
S.D.D. 297/D....	1	Alex Pirie and Sons.....	R2.45.	—	(a) Cape Town.....	10%

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

SPECIAL SERVICES.—SPESIALE DIENSTE.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukkesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
TEN. 4117/S....		Cancelled				
TEN. 4377/V....	1 and 16-22	Forest Eng. Ltd.....	R16.40.....	Dormer.....	(b) U.K. Port.....	—
TEN. 4401/V....	1	Motor & General Supplies Ltd.....	R1,784.....	Meji.....	(e).....	—
TEN. 4466/U....	1	George Morris & Sons (Pty.), Ltd.....	R761.20 lot.....	Colmor.....	(a) Kazerne.....	—
TEN. 4540/S....	1	Hubert Davies & Co. Ltd.....	R1,300.....	Morris One Ton.....	(a) Siding 1677, Benoni 12-14 Works.....	—
TEN. 4608/T....	1	Escombe Mfrs.....	R0.77 each.....	—	(a) Escombe.....	—
TEN. 4626/T....	1	Escombe Mfrs.....	R49 per 100.....	—	(a) Escombe.....	—
TEN. 4638/T....	1	African Clothing.....	R99 per 100.....	—	(a) Cape Town.....	—
TEN. 4662/T....	1	Albertono Paints (Pty.), Ltd.....	R166 lot.....	—	—	—
TEN. 4691/U....	1	Arc Eng. Supply Co. (Pty.), Ltd.....	R128.80 lot.....	Scottish Cables.....	(a) Kazerne.....	—
TEN. 4752/S....	1	Cancelled				
TEN. 4758/T....	1	Saphi (Pty.), Ltd.....	R610 lot.....	—	(a) Hercules Goods Station and delivered Pretoria	—
TEN. 4763/T....	1	Cancelled				
TEN. 4803/T....	1	Mine Safety Appliance Co.....	R184 lot.....	—	(e) Pretoria.....	—
TEN. 4870/T....	1	Saphi (Pty.), Ltd.....	R425.50 lot.....	—	(e) Pretoria.....	—
TEN. 4870/T....	2	Saphi (Pty.), Ltd.....	R274.50 lot.....	—	(e) Pretoria.....	—
TEN. 4874/T....	1	Unsgaard & Samson (Pty.), Ltd.....	R453.81 lot.....	—	(a) Cape Town.....	—
TEN. 4942/T....	1-3	Oliner.....	R384.38 lot.....	—	(e) Pretoria.....	—
P.W.D. S2243/V	1	The S.A. Lead Works Ltd.....	R2,160 lot.....	Kwikot.....	(e).....	—
P.W.D. S2243/V	2	The S.A. Lead Works Ltd.....	R460 lot.....	Kwikot.....	(e).....	—
P.W.D. S2243/V	3	The S.A. Lead Works Ltd.....	R35 lot.....	Kwikot.....	(e).....	—
R.T. 5947/T....	1	Field Aircraft Services.....	R25 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	2	M.C. Hellberg.....	R35 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	3	R. J. Maizeys.....	R125.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	4	Rand Mach. Supplies.....	R57 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	5	Rand Mach. Supplies.....	R37 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	6	H. Falkson (Pty.), Ltd.....	R10.50.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	7	Rand Mach. Supplies.....	R357 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	8	Rand Mach. Supplies.....	R87 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	9	Rand Mach. Supplies.....	R57 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	10	Rand Mach. Supplies.....	R97 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	11	Rand Mach. Supplies.....	R57 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	12	Rand Mach. Supplies.....	R157 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	13	Eastern Mach. Co.....	R10 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	14	Rand Mach. Supplies.....	R27 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	15	National Scrap Metals.....	R25 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	16	H. Falkson (Pty.), Ltd.....	R11 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	17	H. Falkson (Pty.), Ltd.....	R11 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	18	National Scrap Metals.....	R132 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	19	Rand Mach. Supplies.....	R257 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	20	National Scrap Metals.....	R17.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	21	National Scrap Metals.....	R50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	22	Eastern Mach. Co.....	R139 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	23	Rand Mach. Supplies.....	R375 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	24	Eastern Mach. Co.....	R151 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	25	Eastern Mach. Co.....	R166 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	26	J. H. C. Strydom.....	R4.40 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	27	H. Falkson (Pty.), Ltd.....	R11 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	28	National Scrap Metals.....	R303 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	29	R. & R. Metals.....	R29 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	30	Eastern Mach. Co.....	R81 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	31	H. Falkson (Pty.), Ltd.....	R11 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	32	S.A. Gauge Co. (Pty.), Ltd.....	R12.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	33	S.A. Gauge Co. (Pty.), Ltd.....	R4.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	34	Eastern Mach. Co.....	R15 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	35	S.A. Gauge Co. (Pty.), Ltd.....	R2.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	36	Rand Mach. Supplies.....	R387 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	37	National Scrap Metals.....	R57.50 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	38	National Scrap Metals.....	R125 lot.....	—	—	—
R.T. 5947/T....	39	National Scrap Metals.....	R101 lot.....	—	—	—

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entrepot, (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing date of the tender.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores, depots.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms, en tensy anders vermeld, moet dit gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die tender in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
K. 7017.....	Copper and aluminium conductor and copper wire: Various centres..... Koper- en aluminiumgeleier en koperdraad: <i>Verskeie sentrums</i>	9 Dec.,/Des. 1966.
C. 6982.....	Battery operated fork lift trucks: Koedoespoort..... Batterygedrewe vorkhyswaens: <i>Koedoespoort</i>	9 Dec.,/Des. 1966.
K. 7013.....	Copper contact wire and annealed copper wire: Various centres..... Koperrydraad en uitgegloeide koperdraad: <i>Verskeie sentrums</i>	9 Dec.,/Des. 1966.
C. 5751.....	Twin screw diesel electric tug: Amendment No. 1: Specification amended..... Dieselelektriese tweeskroefsleepboot: Wysiging No. 1: <i>Spesifikasie gewysig</i>	2 Dec.,/Des. 1966.
F. 7029.....	Steam cleaning and rinsing plants: Various centres..... Stoomskoonmaaktoestelle: <i>Verskeie sentrums</i>	9 Dec.,/Des. 1966.
H. 6983.....	Sale of foundry waste and dross: Various centres..... Verkoop van gieteryafval en metaalskuim: <i>Verskeie sentrums</i>	25 Nov. 1966.
F. 6933.....	Vertical boring and turning mill: Amendment No. 1: Quantities increased, validity date extended to 10th February, 1967, and closing date extended to Vertikaaluitboor-en-freesmasjiën: Wysiging No. 1: <i>Hoeveelhede vermeerder, opsiedatum uitgestel na 10 Februarie 1967 en sluitingsdatum uitgestel na</i>	11 Nov. 1966.

14689—28 14690—28 14691—28

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

CARTAGE CONTRACT, OBERHOLZER.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Johannesburg, or the Station Master, Oberholzer.

VERVOERDEPARTEMENT.

BESTELDIENSKONTRAK, OBERHOLZER.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Johannesburg, of die Stasiemeester, Oberholzer.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
G. 1/545/2.....	Collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 3 mile(s) from Oberholzer station Afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 3 myl van Oberholzerstasie	18 Nov. 1966.

14670—28

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

CARTAGE CONTRACT, STEYNSRUS.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Steynsrus.

VERVOERDEPARTEMENT.

BESTELDIENSKONTRAK, STEYNSRUS.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Steynsrus.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
G. 1/421/5.....	Collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 3 mile(s) from Steynsrus station Afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 3 myl van Steynsrusstasie	18 Nov. 1966.

14669—28

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room No. 711, Paul Sauer Building, Heeren-gracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 711, Paul Sauergebou, Heeren-gracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6 kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Phalaborwa.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Phalaborwa.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
V.D. 257.....	Catering Concession: Phalaborwa..... Verversingskonsessie: <i>Phalaborwa</i>	11 Nov. 1966.

14682—28

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Station Master, Kwa-Mashu and the District Manager, Durban.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Stasiemeester, Kwa-Mashu, en die Distriksbestuurder, Durban.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
V.D. 260.....	Catering Concession: Kwa-Mashu..... Verversingskonsessie: <i>Kwa-Mashu</i>	11 Nov. 1966.

14688—28

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Station Master, Tembalihle and the District Manager, Durban.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Stasiemeester, Tembalihle en die Distriksbestuurder, Durban.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
V.D. 261.....	Catering Concession: Tembalihle..... Verversingskonsessie: <i>Tembalihle</i>	11 Nov. 1966.

14687—28

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

The Administration has decided to place the names of the following firms on its list of approved tenderers for the type of printing indicated:—

1. S.A.P.O. (Edms.) Bpk., Lithographic printing.
Kempton Park.
2. Cultura Printers & Publishers (Pty.), Ltd., Kempton Park. Lithographic and letterpress printing.
3. Automation Business Forms (Pty.), Port Elizabeth. Letterpress printing.

J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het besluit om die volgende firmas se name op sy lys goedgekeurde tenderaars vir die tipe drukwerk aangedui, te plaas:

1. S.A.P.O. (Edms.) Bpk., Litografiese drukwerk.
Kempton Park.
2. Cultura Drukkers en Uitgewers (Edms.) Bpk., Johannesburg. Litografiese en kopieerpersdrukkerwerk.
3. Automation Business Forms (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Kopieerpersdrukkerwerk.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

14683—28

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The name of LTA. Civil Engineering Ltd., Johannesburg, is being replaced by the name of LTA. Engineering Co. Ltd., Johannesburg, on the Administration's list of approved tenderers for structural concrete works and earthworks exceeding R50,000 in value.

J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE EN STRUKTUURBETONWERK.

Die naam LTA. Civil Engineering Ltd., Johannesburg, word vervang deur die naam LTA. Engineering Co. Ltd., Johannesburg, op die Administrasie se lys goedgekeurde tenderaars vir struktuur betonwerke waarvan die waarde R50,000 oorskry.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

14685—28

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL CONCRETE WORKS AND STRUCTURAL

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE, STRUKTUURBETONWERK EN STRUKTUURSTAALWERK.

Johannesburg word ver-

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 9 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' Publication:

" STATISTICAL YEAR BOOK 1965 "

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 60 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population
Migration
Vital Statistics
Health
Education
Social Security
Judicial Statistics
Labour

Prices
Agriculture
Fisheries
Mining
Industry
Internal Trade
Foreign Trade
Transport

Communication
Public Finance
Statistics of Large Towns
Currency, Banking and
General Finance
National Accounts
Balance of Payments
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN

Price R3.45 Overseas R4.35 Post Free

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 9 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se Publikasie:

„ STATISTIESE JAARBOEK 1965 "

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 60 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking
Volkstrek
Lewenstatistieke
Gesondheid
Onderwys
Bestaansbeveiliging
Geregtelike Statistieke
Arbeid

Pryse
Landbou
Visserye
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel
Vervoer

Statistieke van Groot Stede
Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese en
Algemene Finansies
Nasionale Rekeninge
Betalingsbalans
Buitelandse Lasten en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar

Prys R3.45 Oorsee R4.35 Posvry

Buy National Savings Certificates